

# PROFI CARE®

## Bedienungsanleitung / Garantie

Gebruiksaanwijzing • Mode d'emploi • Manual de instrucciones • Istruzioni per l'uso  
Instruction Manual • Instrukcja obsługi / Gwarancja • Használati utasítás  
Руководство по эксплуатации • دليل التعليمات



## Maniküre-/Pediküre-Set PC-MPS 3016

Manicure / pedicure set • Appareil à manucure / pédicure • Kit de manicura / pedicura  
Set per manicure / pedicure • Manicure / Pedicure Set • Zestaw do manicure / pedicure  
Manikűr- / pedikűrkészlet • Набор для маникюра / педикюра

مجموعة التدریم / العناية بالقدمین



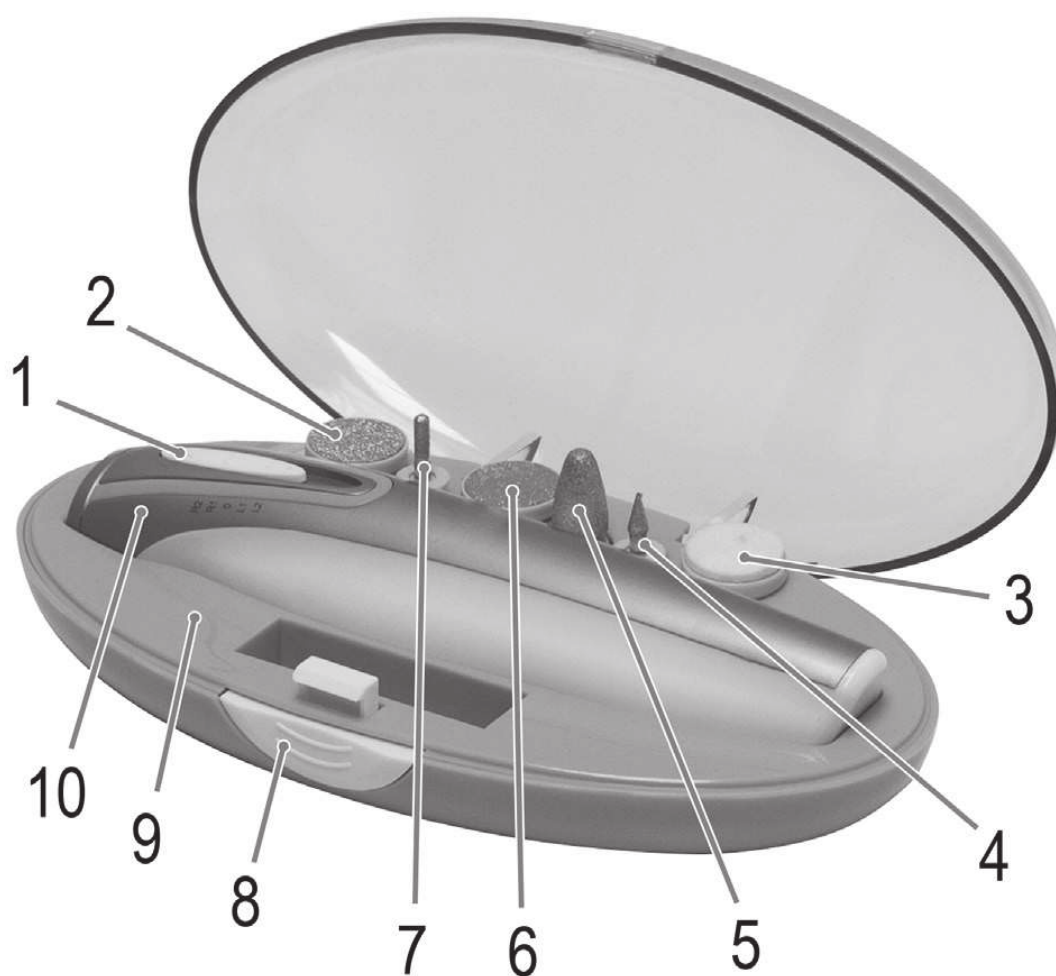
## Übersicht der Bedienelemente

Overzicht van de bedieningselementen • Liste des différents éléments de commande

Indicación de los elementos de manejo • Elementi di comando

Overview of the Components • Przegląd elementów obsługi

A kezelőelemek áttekintése • Обзор деталей прибора • نظرة عامة على المكونات



## Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Życzymy Państwu miłych chwil z tym urządzeniem.

### Symbole użyte w tej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia:



#### **OSTRZEŻENIE:**

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyka obrażeń.



#### **UWAGA:**

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.



**WSKAZÓWKA:** Wyróżnia porady i informacje ważne dla użytkownika.

## Instrukcje bezpieczeństwa

Przed uruchomieniem urządzenia proszę bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Proszę zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i w miarę możliwości również kartonem z opakowaniem wewnętrznym. Przekazując urządzenie innej osobie, oddaj jej także instrukcję obsługi.

- Stosować urządzenie wyłącznie do celów prywatnych i zgodnie z jego przeznaczeniem. Urządzenie nie jest przeznaczone do celów handlowych.
- Trzymać urządzenie z dala od gorąca, bezpośredniego nasłonecznienia i wilgoci.
- Nie wkładać urządzenia do wody ani do innej cieczy.
- Najpierw wyłączyć urządzenia, a dopiero później zmienić akcesoria.
- Nie użytkować urządzenia mokrymi rękami.
- Z przyczyn higienicznych nie dzielić się urządzeniem z innymi osobami.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Należy skontaktować się z upoważnionym pracownikiem.
- Stosować wyłącznie części oryginalne.
- Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie mogą się nim bawić.

PL

- Ze względu na bezpieczeństwo dzieci, trzymać części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian, itp.) poza ich zasięgiem.



### **OSTRZEŻENIE:**

Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. **Niebezpieczeństwo uduszenia!**

### **Obchodzenie się z bateriami**



**Nie doładowuj!**



**Nie zwierać!**



**Nie demontuj!**



**Zagrożenie wybuchem! Nie** wystawiaj baterii na działanie intensywnego ciepła, jak bezpośrednie światło słoneczne, ogień czy podobne.



**Włóż poprawnie!**

- Baterie mogą wyciekać i uwalniać kwas akumulatorowy. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię.
- Baterii nie należy wrzucać do zwykłych domowych śmieci. Zużyte baterie proszę oddać do punktu zbiórki odpadów specjalnych lub do punktu sprzedaży.

### **Przegląd elementów obsługi / Zakres dostawy**

- 1 Przełącznik obrotu w kierunku zgodnym / przeciwnym do ruchu wskazówek zegara
- 2 Tarcza ścierna do paznokci, gruby  
*(do piłowania i pielęgnacji paznokci dłoni)*
- 3 Wełna polerska  
*(Wygładzanie i polerowanie krawędzi paznokci po spiłowaniu oraz czyszczenie powierzchni paznokci dłoni)*
- 4 Końcówka piłująca, mała  
*(do poluzowania wrastających paznokci)*
- 5 Końcówka piłująca, okrągła  
*(do usuwania suchej skóry, nagniotków i odcisków na piętach i podeszwach stóp, do piłowania paznokci stóp)*

PL

- 6 Tarcza ścierna do paznokci, drobny  
(do piłowania i pielęgnacji paznokci dłoni)
- 7 Cylinder piłujący, mały  
(do ścierania i wygładzania stwardniałej powierzchni paznokci dłoni)
- 8 Przycisk do otwierania obudowy
- 9 Obudowa
- 10 Zespół silnika

## Wskazówki dotyczące użytkowania

- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do wykonywania zabiegów na dłoniach (manicure) i stopach (pedicure).
- Urządzenia nie wolno używać na popękanej skórze ani otwartych ranach!
- Nie wolno używać na znamionach.
- Osoby cierpiące na cukrzycę, hemofilię lub niedobór immunologiczny powinny najpierw skonsultować się z lekarzem.
- Podczas korzystania z urządzenia należy regularnie sprawdzać rezultaty, aby uniknąć obrażeń. Ma to szczególne znaczenie w przypadku osób chorych na cukrzycę z uwagi na ich mniejszą wrażliwość na ból w okolicach dłoni i stóp.
- Zbyt długie używanie może być przyczyną podrażnienia skóry. W takim przypadku należy zaprzestać korzystania z urządzenia do zaniku zaczerwienienia.
- **Nie** wolno zbyt mocno dociskać urządzenia. Końcówkę należy nieznacznie przesuwając wokół wybranego miejsca.
- Zabieg należy zawsze wykonywać z zachowaniem ostrożności!
- Należy uważać na wytwarzane ciepło, np. podczas piłowania odcisków na stopach. Ma to szczególne znaczenie w przypadku osób niewrażliwych na ciepło.
- Twardą skórę można łatwo usunąć, gdy jest sucha. Nie należy usuwać całego odcisku, aby zachować naturalną ochronę skóry.  
Woda lub balsam do skóry mogą wydłużać proces leczenia. W razie potrzeby stopę należy przemyć i dokładnie wysuszyć.

PL

### **i WSKAZÓWKA:**

Aby uniknąć pęknięcia skóry na dłoniach, po wykonaniu zabiegu należy wmasować w nie balsam nawilżający.

## Założenie baterii (Baterie poza kompletem)

1. Odwróć urządzenie i otwórz pokrywkę przegrody na baterie.

2. Włożyć 2 baterie typu AA/Mignon do przegródki na baterie, zwracając uwagę na prawidłowe ich ustawieni biegunami. Patrz oznaczenia wewnątrz przegródki na baterie.
3. Zamknąć przegródkę na baterie, zakładając pokrywkę tak, aby zatrzasnęła się na swoim miejscu.

## Obsługa urządzenia

### WSKAZÓWKA:

Umyj ręce i nogi lub nałóż na nie krem dopiero po zabiegu.

1. Włączyć urządzenie, ustawiając przełącznik zespołu napędowego do położenia „0”.
2. Podłącz żądaną nasadkę. Zdejmuj/zakładaj nasadki po prostu przez jej nasunięcie lub zsuniecie z wałka jednostki silnika.
3. Włącz urządzenie. Urządzenie ma dwa ustawienia szybkości zarówno przy obrocie zgodnym z ruchem wskazówek zegara, jak i przeciwnym. Rozpocznij od ustawienia mniejszej szybkości.
4. Delikatnie przesuwaj nasadkę po obszarze, którym się zajmujesz.
5. Aby zapobiec urazom, regularnie sprawdzaj postęp w krótkich odstępach czasu.

## Czyszczenie

### UWAGA:

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie: komponenty elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu.
  - Nie używaj szczotki drucianej ani innych podobnych przedmiotów.
  - Nie używaj ostrych lub ściernych środków czyszczących.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze wyłączać urządzenie. Wyjąć baterie.
  - Oczyszczyć nasadki pod bieżącą ciepłą wodą.
  - Urządzenie proszę czyścić przy pomocy lekko wilgotnej nie mokrej ściereczki. Proszę uważać, aby do środka urządzenia nie dostała się wilgoć, ewent. woda!
  - Po zakończeniu czyszczenia proszę osuszyć urządzenie suchą, miękką ściereczką.
  - W celu utrzymania higieny użyć sprayu dezynfekującego w celu czyszczenia.
  - Schowek czyścić lekko zwilżoną szmatką.

PL

## Przechowywanie

Trzymać urządzenie w czystym, suchym miejscu.

## Dane techniczne

Model:.....PC-MPS 3016  
Bateria:..... 2x 1,5V typ „AA” / Mignon  
Masa netto: .....ok. 600g

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

Niniejsze urządzenie odpowiada wymaganiom normy bezpieczeństwa użytkownika oraz spełnia wymagania dyrektywy niskonapięciowej i kompatybilności elektromagnetycznej.

## Ogólne warunki gwarancji

Producent/Dystrybutor udziela 24 miesięcy gwarancji na zakupione urządzenie. Okres gwarancji liczony jest od daty zakupu urządzenia.

W tym okresie uszkodzone urządzenie będzie bezpłatnie wymienione na wolne od wad. W przypadku, gdy wymiana będzie niemożliwa do zrealizowania, Nabywca otrzyma zwrot ceny zakupu urządzenia.

Za uszkodzone urządzenie uważa się takie, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną takiego stanu jest wewnętrzna wada fabryczna lub materiałowa.

PL

Gwarancją nie są objęte uszkodzenia mechaniczne, chemiczne, termiczne, powstałe w wyniku działania sił zewnętrznych (np. przepięcie w sieci energetycznej czy wyładowania atmosferyczne), jak również wady powstałe w wyniku obsługi niezgodnej z instrukcją obsługi urządzenia.

Nabywcy przysługuje prawo do wymiany urządzenia na wolne od wad lub, jeśli wymiana jest niemożliwa, zwrotu gotówki tylko po dostarczeniu do punktu zakupu kompletnego urządzenia z oryginalnymi akcesoriami, instrukcją obsługi i w oryginalnym opakowaniu wraz z dowodem zakupu i prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną (pieczętka sklepu, data sprzedaży urządzenia).

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z przepisów Ustawy z dnia 27 lipca 2002 r. o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2002 r. Nr 141, poz. 1176).

Dystrybutor:  
CTC Clatronic Sp. zo.o.  
Ul. Brzeska 1  
45-960 Opole

## Usuwanie



Wyjąć baterie z przegródki na baterie.

Zużyte baterie zwrócić do stosownego punktu zbiórki baterii lub zanieść je swojemu sprzedawcy. Nie wyrzucać baterii razem z odpadem z gospodarstw domowych!



Nie wyrzucać zużytych urządzeń razem z odpadami z gospodarstw domowych. Zwrócić je do punktów selektywnej zbiórki odpadów w celu recyklingu. To pomoże ochronę środowiska naturalnego.

PL